敦煌壁畫重現華彩 病害面積半數修復

九成考察清楚 內容可分七大類

甘肅消息：中外聞名的中國敦煌壁畫，其探索研究和修復病害畫的工作都已經取得了豐碩成果。

經過科研人員的長期探索和研究，在現存面積達四萬五千平方米的莫高窟壁畫中，有百分之九十的壁畫內容已大體考察清楚，其內容可分為七類：佛像畫（或尊像畫）、佛教故事、傳統神話題材、經變畫、裝飾圖案、佛教史迹畫（包括瑞像畫和戒律畫）和供養人畫像。在這些壁畫中，大量涉及到古代建築、音樂、舞蹈、醫學、科技、體育、軍事和衣冠服飾等方面，每一方面都博大深厚，具有重要研究價值。

考證內容艱深的宗教題材壁畫是最為困難的事。由於時代不同和佛教思想的變化，同時期的壁畫表現上特性，同一題材在不同時期的壁畫表現上，都會有明顯的不同。他們在卷帙浩繁的經卷、史籍中遍搜蛛絲馬迹，細微探究、辨認，終於使真相大白。

與此同時，敦煌在修整病害壁畫方面也取得顯著成果。敦煌壁畫歷經千年，受風吹雨浸、日照沙蝕等不良自然因素影響，產生了脫落、起甲、酥鹼、變色等病害。據調查統計，敦煌壁畫受損面積達四千三百多平方米，佔壁畫總數的百分之九點四。近幾年來，中國科技人員在整修工作中採取了許多新技術，取得了良好效果。目前，已經修復的各類壁畫達二千多平方米，修復的效果良好，迄今未發現褪色和重新起翹等現象。

天津信鴿三十隻將展翅南極上空

最近，天津市信鴿協會將三十隻信鴿贈送給中國第三次南極科學考察隊，該隊將於近日從青島出發奔赴南極，這是我國首次帶到南極洲供科學考察使用的動物之一。

這批信鴿是天津市信鴿協會會員們飼養的，有的曾在全國信鴿放飛比賽中獲得好名次。

這三十隻信鴿將由天津海洋技術研究所、天津信鴿協會會員徐秀明帶去，他曾參加了我國首次南極考察隊。不久這批信鴿將翱翔在南極上空。

江門建大型康樂村 專供港澳退休老人安居

規劃建園林式樓房佔地五百畝

江門消息：江門市宏發實業有限公司與港商合作引進外資二億六千萬港幣建設的江門海外退休老人康樂村，目前三通一平工程已部分完成。這將是國內第一個主要供旅居港澳和海外退休老人回來頤養天年的現代化服務中心。

康樂村地處江門市南郊的觀樂山風景區，這裏面對廣闊的田野，風景幽美，空氣清新，交通方便。康樂村總體規劃佔地五百畝，總建面積近十萬平方米，設有三千個床位，均為國際三星級旅業規格。開發工程分兩期進行，首期將建設園林式樓房五萬平方米，可供一千四百至一千八百人住宿。以康樂村為中心，院內設花圃，村內闢庭園，村外植山林，構成五個不同格調的活動環境。住房內彩色電視、空調、冰箱、衛生間等設施一應俱全，每層管理室還設有公用廚房，以備住客興致時自開小灶或適應老人膳食需要。村內配套項目還包括各種健身康樂文娛設施、醫院、生活服務公司和車隊等。

第二期工程規劃建設度假村式小型別墅樓羣，供回鄉探望老人的海內外親友和順道回鄉尋根問祖及旅遊的人小住，並興建酒樓、游泳場、球場等配套項目。

方濟各墓地教堂 台山修復近開放

台山消息：座落在廣東台山縣上川島的方濟各·沙勿略墓地教堂，經當地政府撥款重修，最近重新開放。目前已接待了數批前來參觀的外國、香港及當地的神父和教徒。

西班牙人方濟各·沙勿略是第一個來華傳教的外國神父。一五五二年，他從馬六甲來華，先抵上川島，準備隨後乘中國商船進入大陸，但因身染重病，於當年十二月在島上逝世。

一六二三年，羅馬教廷把他列為「聖品」，他在上川島的墓地則被視為「聖山」。一七〇〇年此墓地由耶穌會改建為教堂。該墓地教堂因年久失修，只剩下一個殘破的外殼，這次分兩期工程進行修復。目前開放的是已經修復的墓地紀念堂、堂內墳墓和管養室等部份建築物。現正着手的第二期工程還將重立方濟各銅像和紀念碑。

海峽兩岸

粵婦女人工受精 產下健康男孖胎

一名在廣東省婦幼保健院接受人工授精的婦女，於今年八月十九日足月分娩一對男嬰。第一嬰兒體重二點九五公斤，身長四十八厘米，第二嬰兒三點二公斤，四十八點五厘米。經兒科專家檢查，兩個男嬰的各項健康指數均符合標準。

目前，兩男嬰生長發育良好、樣子可愛，孖大的體重已增至三點七公斤，身長五十一厘米；孖小四公斤，五十三厘米。人工授精，單卵雙胎，妊娠後產下雙胞胎，在廣東是首例，在我國亦罕見。

姐妹倆飼養貉貂 兩年收入兩萬元

△黑龍江省林甸縣東升水庫管理站職工家屬趙喜珍和表妹劉桂榮，科學飼養烏蘇里貉和紫貂，不到兩年收入達兩萬一千元。

她倆養貉和貂共卅四隻。他們向技術人員學習，在實踐中總結出一套科學的飼養方法，採用這種飼養方法，使貉的懷胎率達到了百分之百，貂的懷胎率也達到九成，仔貉成活率達到百分之九十三·九，仔貂成活率達到百分之八十五點三。

南朝鮮呼籲北方 恢復紅十字會談

南朝鮮今天呼籲北朝鮮恢復紅十字會會談。今年較早時，由於就南朝鮮與美國舉行聯合軍事演習，南朝鮮中止紅十字會會談。

百人圍觀落水救不知無味愚神湖信迷

安徽消息：八月一天中午，安徽省黃湖新洲碼頭邊，傳來一陣「救命哪，救命……」急促的呼救聲。只見一位十七、八歲的姑娘，跪在湖面上的一條小船中，不停地磕頭作揖，向她周圍十幾條船及岸邊的人們求救。在姑娘的船左一丈遠的水面上一位年近六旬老人在水中掙扎，姑娘的嗓門喊啞了，船上和百餘圍觀者却無動於衷，十分鐘後，老人在人們的圍觀中沉入湖底。

呼救的姑娘是落水老人的女兒。這天上午，父女兩租一條小木船，到湖裏撈飼料。老人在撈水草時不慎掉到湖中，而活活淹死。鄰近船上的漁民和岸上看「熱鬧」的百餘人為什麼見死不救呢？原來，這裏的漁民迷信思想十分嚴重，他們一年四季在湖中捕魚，很敬重所謂的「湖神」。據當地漁民說：「我們這些打漁的人，不敢得罪湖神，習慣於救死不救生。」

北園 NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑤璜禮堂 筵開卅席
酬賓席 $148.
北園大拼盤 奶油焗龍蝦 蟹肉燕窩湯 北京片皮鴨 鴨鬆生菜包 玉蘭炒鮮魷 串燒鴛鴦扒 當紅炸子鷄 清蒸游水斑
鴛鴦炒飯 合時甜品 鮮生菓盤
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

如意齋菜館
BUDDHIST Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街363號
電話：687·5231
·虔誠烹飪·正宗齋菜
用純植物原料
保證不含動物脂肪
火腿素鷄馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231
七天營業：上午十一時至晚上九時 逢星期二下午三時休息半天
全部食品保證不含味精
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

汪記火焗海鮮食家
上湯火鍋
牛奶火鍋 沙爹火鍋
溫哥華天氣最好食火鍋
豉汁火鍋 魚香火鍋
馳名
● 牛肉魚蛋鍋
● 經濟雜錦鍋
● 豪華海鮮鍋
獨家採用高壓電爐
安全清潔又衛生
● 中午快餐 ● 晚飯宵夜
● 精美小菜 ● 粥粉麵飯
七天營業 假期照常
上午十時半至凌晨三時
溫哥華百老滙東街105號
夾博覽會正門古壁街角
免費車場 873-1711

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687—6675
超值貴賓席 $328.00
鮮龍蝦大沙律 玉掌美人魚 金銀鮮麻鮑甫 貳大熱菜 濃燉鷄鮑翅 雙鳳朝陽 紅燒鴛鴦 腿汁鮮露笋 奶油焗海鮮飯 冰花木瓜燉雪耳 四式熱菜
午餐樂新春 上海菜加拿大菜 $128.00
午餐盛興宴 一品大排檔 $148.00

家酒陶陶
102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030
陶陶酒家 食譜精研 大小酌 悉從尊便
地址：雲高華打東街壹〇二號

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅咭 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息 由上午八時半至下午九時
● 特 ● 設 ●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

紅寶食品公司
精制南北美點·品精價平
零沽批發 無任歡迎 出品
蝦燒賣 魚翅 蝦餃 蝦多 蝦蟹 炸云士 牛肉卷 小籠 鍋貼 糯米 鮑魚 餃子 餃吞 餃蒸 鮑貼 鷄
叉燒包 蓮蓉 蟹黃 芋蓉 煎堆 咸水角 粉果 鳳爪 排骨
新張期間 燒賣 蝦餃 每籠只售八毫
地址：喜士定東街2614號·倫敦藥房斜對面
2614 E.HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255·6714
（歡迎來電選購）

酒樓枱布
特價出售 特價出租
華達華誠公司
有意者請電 434·4885
汪君接洽

本報廣告效力宏大

金馬餅店茶餐廳
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
精美粵菜 掛爐燒烤
游水海鮮 粥粉麵飯
特價快餐 華筵小酌
原盅燉品 歡迎外賣
龍蝦海鮮特價酬賓席 $89.00
營業時間：早上10時至晚上十時

YORKSHIRE TRUST COMPANY 億兆信託銀業
政府公債
可隨時兌現
可用公債券同時購買退休計劃(RRSP)
利息高 7.75%
如不欲輪候，可直接打電話億兆信託銀業購買！
請注意：七七年之第32期及七九年之34期，政府公債現已期滿，可隨時攜同證件到本行兌現。
服務時間：
星期一至四：上午十時至下午五時
星期五：上午十時至下午六時
星期六：上午十時至下午二時
華埠分行：經理張鑑釗
電話：685·3935
130 E. Pender St.,
華埠片打東街130號